



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

REGIERUNGS-BLATT DES KOENIGREICHS GRIECHENLAND.

ΆΡΙΘΜ. 17.

ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ, 16 Μαΐου.

1834

Ν. 17.

NAUPLIA, 28 Mai.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Νόμος. Περὶ ἐκλογῆς τῶν δημοτικῶν Ἀρχῶν. — Δηλοποιήσεις.
1) Περὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἐγκυματικῆς δικαιούσης; κατὰ τὸν Δεκέμβριον 1833. — 2) Περὶ ἀδειῶν ἐκκαθάρισεως εμπορικῶν πλοίων εἰς τὸ τῆς Ραγούζης τῆς Δακτυλίκης καθερτήριον. — 3) Περὶ ἀπαγρεύσεως ἔντου ἀιτάτος εἰς τοὺς Αὐστριακούς ἡμίνας. — Διορισμοί.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἐκλογῆς τῶν δημοτικῶν Ἀρχῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἄποφασίσαντες διὰ προσωρινῶν ὁρίσμων νὰ λάβωμεν πρόνοιαν διὰ τὴν πρώτην ἐκλογὴν τῶν δημοτικῶν Ἀρχῶν, διατάξαντες τὰ ἔξτις, ἀκούσαντες καὶ τὸ ἡμέτερον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Ἄρθρ. 1.

Τὰ διὰ τοῦ ἀπὸ 27 Δεκεμβρίου 1833 (8 Ιανουαρίου 1834) περὶ Δήμων νόμου ἐπιτετραμμένα εἰς τοὺς Δημάρχους χρέη, τὰ ἀφορῶντα τὰς ἐκλογὰς τῶν δημοτικῶν Συμβούλων, θέλουν ἐκτελεσθῆναι κατὰ τὴν πρώτην αὐτῶν ἐκλογὴν παρὰ τῶν Ειρηνοδικῶν, καὶ τοῦτο παρ’ ἔκάξου αὐτῶν καὶ καθ’ ὅλους τοὺς Δήμους τοῦ τμῆματος του.

Η κατὰ τὸ ἄρθρον 66 τοῦ περὶ Δήμων νόμου ἐπιτροπῆς, ἡ συμπράττουσα εἰς τὴν κρίσιν τῶν κατὰ τῶν καταλογῶν παραπόνων, θέλει συγχροτηθῆναι ἐν ὁδῷ ἀμηρυγέροντος καὶ δύο δημοτῶν δεδοκιμασμένης τιμιότητος, ἀμεροληψίας καὶ ικανότητος, ἡ, μὴ εύρισκομένου δημογέροντος κατὰ τὸν Δῆμον, ἐκ τριῶν δημοτῶν ἔχοντων τὴν ἀνώ ρηθεῖσαν ποιότητα.

Ο Νομάρχης θέλει διορίζει ἐπὶ προτάσει τοῦ ἀρμοδίου Επάρχου τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς παντὸς Δήμου.

Ἄρθρ. 2.

Η ἐπὶ ἐκλογῆς τῶν δημοτικῶν Συμβούλων συνέλευσις θέλει συντεθῆναι κατὰ τὴν πρώτην ἐκλογὴν ἐξ ὅλων τῶν, κα-

INHALTS - ANZEIGE

Gesetz. Transitorisches Gesetz, die Wahl der Gemeindebevölkerung betr. — Bekanntmachungen Der Zustand der Strafrechtspflege. — Die Quarantäne in Ragusa — Das Verbot der Salzeinfuhr in Oestreich betr. — Dienstes-Nachrichten.

VERORDNUNG.

Transitorisches Gesetz, die Wahl der Gemeindebevölkerung betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben beschlossen für die erste Wahl der Gemeindebevölkerung durch transitorische Bestimmungen Vorsehung zu treffen, und verordnen zu diesem Behufe nach Vervollmung Unseres Ministertheates, was folgt:

Art. 1.

Die Zuständigkeiten, welche das Gemeindegesetz vom 27 December 1833 (8. Januar 1834) den Bürgermeistern bei den Wahlen der Gemeinderäthe übertragen hat, sollen bei der ersten Wahl derselben von den Friedensrichtern, und zwar von jedem in allen Gemeinden seines Bezirkes ausgeübt werden.

Der nach Art. 66 des Gemeindegesetzes zur Mirwirkung bei der Entscheidung der Reklamationen gegen die Wahllisten zu bildende Ausschuss ist aus einem Demogoronten und zwei Gemeindemitgliedern von anerkannter Rechtlichkeit, Unpartheilichkeit und Fähigkeit, oder, wenn in der Gemeinde ein Demogoront nicht zu finden ist, aus drei mit den bemerkten Eigenschaften versehenen Gemeinde-Mitgliedern zusammen zu setzen.

Der Nomarch wird die Mitglieder des Ausschusses einer jeden Gemeinde auf den Antrag des zuständigen Eparchen ernennen.

Art. 2.

Die Wahlversammlung zur Wahl der Gemeinderäthe ist bei der ersten Wahl aus stämmlichen nach Art. 13 des Gemeindegesetzes

λει διορίσει, κατὰ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ παρόντος νόμου, τοὺς πρόεδρους, τὰ μέλη καὶ τοὺς πρωτοκολλιστὰς τῶν ἴδιαιτέρων δημαρχικῶν ἐπιτροπῶν, αἵτινες ἀναγκαιώσιν, ἔκτὸς διευθύνομενης, παρὰ τοῦ Εἰρηνοδίκου.

Ἄρθρ. 9.

Τὴν συμβούλιον τὸ ἐπί ἐκλογῆς τῶν ὑποψηφίων τῆς θέσης Δημάρχου καὶ Πάρεδρου θέλει συγματισθῆναι εἰς τὴν ἐκλογήν:

- Ἐκ τῶν μελῶν τοῦ νεοεκλεγέντος δημοτικοῦ Συμβουλίου;
- Ἐξ Ἰου ἀριθμοῦ τῶν δημοτῶν τῶν λαβόντων εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ δημοτικοῦ Συμβουλίου τὰς περισσότερας ψήφους μεταξὺ τοὺς ἐκλεγέντας.

Η προτίμησις τῶν λαβόντων ἵστας ψήφους θέλει προσδιορίζειν κατὰ τὴν ἀνωτέραν τίλικαν.

Ἄρθρ. 10.

Οἱ ὁρισμοὶ τοῦ παρόντος προσωρινοῦ νόμου ἰσχύουσι μέχρι 1 (13) Μαρτίου 1837.

Οσοι δημοτικοὶ σύμβουλοι προέρχονται ἐξ ἐκλογῆς γενομένης κατὰ τὸν νόμον τούτον, καὶ ὅσοι ἐπὶ βάσει τοιαύτης ἐκλογῆς διωρίσθησαν Δημάρχοι καὶ Πάρεδροι, παύουσι τὴν ἡρθεῖσαν ήμέραν, καὶ θέλουν ἀναπληρωθῆναι διὰ ἐκλογῆς γενομένης κατὰ τὸν περὶ Δήμων νόμον.

Ἄρθρ. 11.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας ἀπιστρέφεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος προσωρινοῦ νόμου.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὸν 24 Ἀπριλίου (6 Μαΐου) 1834.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΔΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ Πρόεδρος, Ι. ΚΩΛΕΤΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ, ΔΕΣΟΥΤΡΟΣ.

Κατάστασις τῆς ἐγκληματικῆς δικαιοσύνης.

Καταχυτήσεις ἐγκλημάτων καὶ πταισμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1833.

	Νομότατος.	Χαροκόπ.	Μεσολ.	Τιμ. οραγ.
Πληγαί.	3	—	2	5
Φονεί.	2	1	4	7
Δημοσία.	1	2	4	7
Κλεψι.	3	—	6	9
Παραβάσεις τοῦ περὶ νομομάτων Β. Διατάγματος.	3	1	—	4
Οπλοφορία ἀνευ ἀδείας.	1	3	1	5
Ιεροσυκία.	1	—	—	1
Συκοφαντία.	—	1	—	1
Κατάχρησις τόπου.	1	—	—	1
Εγγάστρωσις.	—	1	—	1
Ἀπειπτέρα φρουρού.	—	1	2	2
Πυρκαϊκά δάσεων.	—	1	—	1
Κατάχρησις δημοσίων χρυσάτων.	—	1	—	1
Ἀρπαγὴ γυναικῶν.	—	2	—	2
Συνενοχής μεταξὺ ληστῶν.	—	3	—	3
Πειρατεία.	—	2	—	2
Ἀπειπτέρα πληγώσεως.	—	1	—	1
Ἀπειπτέρα χρυσάτων.	—	1	—	1
Ἀρπαγὴ σίτου.	—	1	—	1
Τύρας κατὰ τῆς Α. Μ.	—	1	—	1
Αἰσέλεια προμηθευσεως τῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων.	—	1	—	1
	15	22	20	57

so hat der Nomarch die Vorstände, Mitglieder und Protokollführer der besonderen Wahlausschüsse, welche neben dem von dem Friedensrichter geleiteten noch erforderlich sind, nach Vorschrift des Art. 7 gegenwärtigen Gesetzes zu bestellen.

Art. 9.

Das Wahlcollegium für die Wahl der Kandidaten zu den Bürgermeister- und Beigeordnetenstellen soll bei der ersten Wahl gebildet werden;

- aus den Mitgliedern des neu gewählten Gemeinderathes;
- aus einer eben so grossen Zahl derjenigen Gemeindeglieder, welche bei der Wahl des Gemeinderathes nach den Gewählten die meisten Stimmen erhalten haben.

Unter denen, welche eine gleiche Stimmenzahl erhalten haben, ist der Vorzug nach dem höheren Lebensalter zu bestimmen.

Art. 10.

Die Bestimmungen des gegenwärtigen transitorischen Gesetzes bleiben bis zum 1. (13.) März 1837 in Gültigkeit.

Alle Gemeinderäthe, welche aus einer nach Vorschrift dieses Gesetzes vorgenommenen Wahl hervorgegangen sind, so wie alle auf dem Grunde einer solchen Wahl ernannten Bürgermeister und Beigeordneten treten mit dem bemerkten Tage ausser Funktion, und sind durch eine nach den Vorschriften des Gemeindegesetzes vorzunehmende Wahl zu ersetzen.

Art. 11.

Unser Staatssecretär für das Ministerium des Innern ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge des gegenwärtigen transitorischen Gesetzes beauftragt.

Nauplia, den 24. April (6. Mai) 1834.

IN NAMEN DES KOENIGS.

DIE REGENTSCHAFT.

GRAF V. ARMANSPERG PRDT., V. MAURER. V. HEIDECK.

Die Staats-Secretäre A. MAVRODOTOS Prdt. J. KOLETTIS, N. G. THBOCHARIS. C. D. SCHINAS. V. LESUIRE.

Zustand der Strafrechtspflege.

Anzeigen von Verbrechen und Vergessen im Laufe des Monats December 1833.

	Nauplia	Chalkis	Misol.	im ganz.
Verwundung.	3	2	—	5
Mord.	2	1	4	7
Rauberei.	1	2	4	7
Diebstahl.	3	6	9	9
Uebertretung der K. Verordnung das Verbot der Türk. Müuzen betreffend.	3	1	—	4
Tragen von Schiessgewehren ohne Erlaubniss.	1	3	1	5
Kirchenraub.	—	—	—	—
Verlaumding.	—	1	—	1
Missbrauch der Presse.	—	1	—	1
Schwangerung.	—	1	—	1
Mordversuch.	—	2	—	2
Waldbrandstiftung.	—	1	—	1
Missbrauch von Staatsgeldern.	—	1	—	1
Frauenraub.	—	2	—	2
Einverstaudeiss mit Raubern.	—	3	—	3
Seeräuberei.	—	2	—	2
Verwundungsversuch.	—	1	—	1
Geldraub.	—	1	—	1
Geträideraub.	—	1	—	1
Schmähung gegen S. M.	—	1	—	1
Unterlassene Einholung von Schiffahrtspatenten.	—	1	—	1

τὰ τὸ ἄρθρον 13 τοῦ περὶ Δῆμων νόμου, ἔγόντων τὸ δικαιό-
ωμα τοῦ ψηφοφορεῖν καὶ τοῦ ἐκλέγεσθαι Δημοτῶν. Εξα-
ρουνται δὲ ὅσοι ἔξετασθέντες ἐπ' ἐγκλήματι δὲν ἀπελυθησαν,
καὶ σκένοι εἰς οὓς ἀντικεῖται κατὰ τὸ ἥμέν ἄρθρον 13
ἄλλος τις λόγος ἀποκλείσεως.

Ἄρθρ. 3.

Ο κατὰ τὴν πρώτην ἐκλογὴν ἐκπληροῦν τὰ γρέν Δημάρ-
γου Εἰρηνοδίκης, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀφ' οὐ λαχοῦ τὴν περὶ¹
ἐγκρίσεως ἀπόρατον περὶ τοῦ συγκιατισμοῦ τὸν Δῆμων τοῦ
τηματός του, θέλει ἀρχίσει τὴν κατάστωσιν τοῦ κατα-
λόγου τῶν ἔγόντων τὸ δικαιώμα τοῦ ψηφοφορεῖν κατὰ
πάντα Δῆμον.

Ἐπ' αὐτῷ τούτῳ, ὅσοι νομίζονται ικανοὶ καὶ δίκαιοι
ἔγοντες εἰς τὸ νὰ καταγραφῶσιν εἰς τὸν κατάλογον, θέλουν
προσκληθῆναι παρουσιασθῶσιν ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν, σημει-
ούντες τὸ ὄνομα, τὸ ἐπίθετον, τὸ ἐπαγγελμά των, καὶ φέ-
ροντες τὴν ἀπόδειξιν τῆς ἡλικίας των καὶ τὸν γενομένου
ὅρκου τῆς ὑποταγῆς.

Οἱ ὀκτὼροι δημόται θέλουν προσκληθῆναι ἐπισήμως. Ιδίαις
των δαπάνων, καὶ οἱ μὴ δώσαντες ἀκόμη τὸν ὅρκον τῆς
ὑποταγῆς θέλουν ὄρκωθῆναι ἀμέσως.

Ἄρθρ. 4.

Εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν ἀτόμων εἰς τὸν κατάλογον
θέλουν φύλαγθῆ ἀκριβῶς τὰ τῶν ἄρθρων 9 καὶ 13 τοῦ περὶ¹
Δῆμων νόμου ἔξαρέτως δὲ θέλουν προσδιορισθῆναι δημο-
τικαὶ συέσεις τῶν κατὰ τὸ 9 ἄρθρον εἰς τὸ στοχεῖον. Β-
ογμειουμένων περὶ τῶν περὶ κατατάξεως δηλοποιήσεων.

Ἄρθρ. 5.

Ο κατάλογος θέλει ἐμπεριέχειν εἰς πίνακα:

- 1) Τὸν αὐξοντα ἀριθμὸν, ὃπο τὸν ὄποιον καταγράφεται
ἔκκλησος.
- 2) Τὸ ὄνομα καὶ ἐπίθετον.
- 3) Τὴν ἡλικίαν.
- 4) Λήγε νυμφευμένος ή ὅγει.
- 5) Έκ ποιας ἐποχῆς ἔχει ἔκαστος τὴν μόνιμον διαμονήν,
ζῶν ἀνεξαρτήτως εἰς τὸν Δῆμον.
- 6) Τὸν πόρον, γεωργιαν, ἐπιτήδευμα, ἐναγγύλησιν εἰς
τέγχην τινὰ ή ἐπισήμην, σημειουμένου εἰδικῶς τοῦ
χλαδίου.
- 7) Πότε καὶ ποῦ ἐδόθη ὁ ὄρκος τῆς ὑποταγῆς.
- 8) Τας τυχούσας παρατηρήσεις ή περὶ ἀφαιρεσεως τῆς
ἐλευθερίας διοικήσεως τῆς περιουσίας, ή περὶ προ-
λαβούσων ή ἐκκρεμῶν εισέτει ἔξετάσεων καὶ περὶ¹
τοῦ τέλους των.

Ἄρθρ. 6.

Δια γένοις ὁ κατάλογος τῶν δημοτῶν τῶν ἔγόντων τὸ
δικαιώμα τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὁ ἀριθμὸς Εἰρηνοδίκης θέλει εἰ-
τον εκθέσει ὃπο τὴν δέουσαν φύλαξιν εἰς τὸ Δημαρχεῖον,
ἢ, ὅπου τοιοῦτον δὲν ὑπάρχει, εἰς ἄλλο καταλλήλον κα-
τάσημα, διὰ νὰ δυνηθῇ κατεῖ νὰ τὸν γνωρίσῃ, κατὰ δὲ
τὰ σάκα θέλει ὁδηγηθῆ ἀπὸ τὴν γενικὴν περὶ δημαρχεσιῶν
ὄδηγιαν.

Ἄρθρ. 7.

Τα κατὰ τὸ ἄρθρον 67 τοῦ περὶ Δῆμων νόμου δύο μέλη
τῆς δημαρχεσιῶν ἐπιτροπῆς θέλουν πορεισθῆ ἀπὸ τὸν Νο-
μάρχην (ὡς εἰρηται εἰ, τὸ I ἄρθρον τοῦ παριντος προσω-
ριου νόμου) ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν διαπρεπόντων εἰς τημ-
ότητα, ἀμεροληψίαν καὶ ικενήτητα δημοτῶν. Ο αὐτὸς θέλει
διορίσει τὸν πρωτοκόλλοις·

Ἄρθρ. 8.

Διαχειρουμένης κατὰ τὸ ἄρθρον 68 τοῦ περὶ Δῆμων νόμου
τῆς συνελεύσεως εἰς δύο ή πλεύτερα τημάτα, ο Νομάρχης

wahlstimmfähigen und wählbaren Gemeinde-Mitgliedern zu häl-
den, mit Ausschluss derer, welche wegen Verbrechen in Unter-
suchung gewesen, und nicht freigesprochen worden sind, oder
denen irgend ein anderer im angeführten Art. 13 anerkannter Aus-
schlussgrund entgegensteht.

Art. 3.

Der Friedensrichter, der bei der ersten Wahl den Bürgermei-
ster zu ersetzen hat, wird binnen drei Tagen, nachdem das
Genehmigungs Rescript über die Bildung der Gemeinden seines
Bezirkes ihm zugekommen ist, zur Herstellung des Verzeichnisses
der Wahlstimmfähigen Gemeindeglieder in den einzelnen Gemein-
den schreiben.

Er hat zu diesem Behufe alle diejenigen, welche zur Eintra-
gung in das Verzeichniß sich geeignet und berechtigt glauben
zur Anmeldung binnen eines achttägigen Terminges mit Angabe
ihres Vor- und Zunamens, ihres Gewerbes und Wohnortes, und
mit Nachweisung ihres Alters, und der erfolgten Leistung des
Huldigungseids aufzufordern.

Säumige Gemeindeglieder sind von Amtswegen auf ihre Kos-
ten vorzuladen, solche aber, welche den Huldigungeid noch
nicht geleistet haben, sofort zu beidigen.

Art. 4.

Bei der Eintragung der einzelnen Individuen in das herzustel-
lende Verzeichniß sind die Bestimmungen des Art. 9 und 11 des
Gemeindegesetzes genau zu beachten, und insbesondere die Ge-
meinderverhältnisse der daselbst unter Ziffer 2, Absatz 2 bezeich-
neten Personen nach d. n von selben über die Wohnsitz-Ergrei-
fung abzugebenden Erklärungen zu bestimmen,

Art. 5.

Das Verzeichniß soll in tabellarischer Form enthalten:

- 1) die fortlaufende Zahl, unter welcher jedes Individuum ein-
getragen wird;
- 2) der Vor- und Zuname (Familien-Namen);
- 3) das Alter;
- 4) der Stand, ob das Individuum verehelicht ist oder nicht;
- 5) seit welcher Zeit jedes Individuum den ständigen Wohnsitz
mit eigenem Heerde in der Gemeinde genommen;
- 6) die Erwerbsweise (Landwirtschaft, Gewerbe, Ausübung
einer Kunst oder Wissenschaft etc.) unter specieller Angabe
des Erwerbszweiges;
- 7) die Zeit, wann, und den Ort, wo der Huldigungeid geleistet
worden;
- 8) die etwaigen Bemerkungen über Entziehung der freien Ver-
mögensverwaltung, über vorausgegangene, oder noch
schwebende Untersuchungen, und deren Ausgang.

Art. 6.

Sobald das Verzeichniß der wahlfähigen Gemeindeglieder her-
gestellt ist, hat der zuständige Friedensrichter dasselbe in dem
Gemeindehause, oder, wo ein solches nicht besteht, in einem
andern hierfür geeigneten Gebäude unter gehöriger Obhut aufzu-
legen, damit jedermann dortselbst Einsicht davon nehmen könne,
und im übrigen nach der allgemeinen, für das Wahlverfahren
gegebenen Instruktion vorzuschreiten.

Art. 7.

Die beiden nach Art. 67 des Gemeindegesetzes in den Wahl-
ausschluß zu berufenden Mitglieder sollen durch den Nomarchen
in der durch Art. 1 des gegenwärtigen transitorischen Gesetzes
vorgezeichneten Weise aus der Zahl der durch Rechtlichkeit, Un-
parteilichkeit und Fähigkeit ausgezeichneten Gemeindeglieder
ernannt werden. Ebendieselbe hat den Protokollführer zu er-
nennen.

Art. 8.

Wenn nach Art. 68 des Gemeindegesetzes die Abtheilung der
Wahlversammlung in zwei, oder mehrere Sectionen statt findet,

Κατηγορίαι δικασθεῖσα κατά τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1833.

ΑΗΟΔΥΣΕΙΣ

Εἰς τὸ ἐν Ναυπλίῳ Δικαστήριον	16.
Εἰς τὸ ἐν Μεσολογγίῳ —	1.
Εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι —	13.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

α) Ἐνεκα πλημμελημάτων.

Εἰς τὸ ἐν Ναυπλίῳ Δικαστήριον	4 Ἐνεκα κλοπῆς
	1 — ὀπλοφορίας ἀνεύ ἀδείας.
Εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι Δικαστήριον	1 — πληγῶν
	2 — ὀπλοφορίας ἀνεύ ἀδείας.
	1 — κλοπῆς.
Εἰς τὸ ἐν Μεσολογγίῳ Δικαστήριον	2 — πληγῶν
	2 — ὀπλοφορίας ἀνεύ ἀδείας.

β) Ἐνεκα κακουργημάτων.

Ἄπό τοῦ ἐν Ναυπλίῳ Δικαστηρίου κατεδικίσθη ὁ Δημήτριος Ἀποστολίους εἰς δεκαεπτὴ φυλακὴν ἐνεκα φόνου.
Ἅπό τοῦ ἐν Χαλκίδι Δικαστηρίου κατεδικίσθη εἰς δεκαεπτὴ φυλακὴν ὁ Γεώργιος Ζαχούρης ἐνεκα φόνου· ἡ δὲ Ἀσπασία Ἀντώναγα ἐνεκα διγραΐα,
εἰς χωρισμὸν τοῦ δευτέρου γάμου καὶ εἰς πρόστιμον 40 Δραχμῶν.
Ἄπό τοῦ ἐν Μεσολογγίῳ Δικαστηρίου, ὁ Θεόδωρος Σερπανιώτης καὶ Θεόδωρος Πετρεζᾶς, ἐνεκα φόνου εἰς δωδεκαεπτὴ φυλακὴν. Ὁ Ιωάννης Φραγκανδρέας, εἰς θάνατον, ἐνεκα φόνου.

ΔΗΑΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Περὶ ἀδείας ἐκκαθάρισεως ἐμπορικῶν πλοίων εἰς τὸ τῆς Ράγουζας τῆς Δαλματίας καθαρτήριον.

Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
Δηλοποιεῖ,

Οἵτις ἡ Αὐτοκρατορικὴ Αὔστριακὴ Κυβέρνησις ἔξεδωκε διατάγμα, διὸ τὸ δίδεται ἀδεία νὰ ἐκκαθαρίζωνται εἰς Ράγουζαν τῆς Δαλματίας τὰ πλοῖα, τὰ ὄποια, προεργόμενα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἥθελον διευθυνθῆ πρὸς τὸ μέσον ἔχειν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 21 Μαρτίου 1834.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρ. Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

Περὶ ἀπαγορεύσεως ξένου ἀλατος εἰς τὸν Αὐστριακὸν λιμένας.
Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
Δηλοποιεῖ,

Οἵτις ἡ Αὐτοκρατορικὴ Αὔστριακὴ Κυβέρνησις ἀπηγόρευε τὴν εἰσαγωγὴν ξένου ἀλατος εἰς τοὺς λιμένας τῆς Επικρατείας τῆς.

Δὲν συγχωρεῖται εἰς ὄποιανδήποτε πλοῖον, ὑπὸ σημαίαν ξένην καὶ μὲ φορτίον ἀλατος, νὰ πλησιάσῃ εἰς τὰ παράλια τῆς Αὐστριακῆς κατὰ διάστημα ὀλιγώτερον μιᾶς ώρας κανονονοβολῆς. Ο παραβάτης παιδεύεται μὲ τὴν δῆμευσιν τοῦ πλοίου καὶ τοῦ φορτίου.

Εἰς τοὺς λιμένας Λουστέν-Πίκκολο, Πόλα, Ροβίνιο, Πιράνο καὶ Τριέστιον δύνχται νὰ προσορμισθῇ πλοῖον μὲ ἀλατος, ἀπὸ κατεπείγουσαν μόνον ἀνάγκην ὑποχρεούμενον. Ο φείλει δὲ ἀμεσως ὁ πλοίαρχος νὰ κοινοποιήσῃ, εἰς τὴν ἀρμοδίαν Δρυχήν, ὅτι φέρει ἀλατος ἐπὶ τοῦ πλοίου του, διότι ἀλιως ὑπόσχεται εἰς τὴν χώραν εἰσημένην δῆμευσιν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 22 Μαρτίου 1834.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρ. Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ.

Διὰ Β. ἀποφάσεων ἀπὸ 29 Μαρτίου (10 Απριλ.) καὶ 31 Μαρτίου 12 Ἀπριλ.) Τ. Ε. διωρίσθησαν:

Ο μέχρι τοῦδε Ἱπευργικὸς Σύμβουλος εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείαν Κύριος Σιλιβεργός, Νομάρχης Ἀρκαδίας ἀντὶ τοῦ Κύριου Μηναρχίδης προσκλήθητος εἰς ἄλλην ὑπηρεσίαν.

Ο μέχρι τοῦδε Γραμματεὺς τῆς Ἀντιβασιλείας Κύριος Λέυκης, Διευθυντὴς Φωκίδος καὶ Λοκρίδος ἀντὶ τοῦ Κύριου Αρόσου Μανσόλα παρατηθήσας.

Ο μέχρι τοῦδε Γραμματεὺς τῆς Νομαρχίας Φωκίδος καὶ Λοκρίδος Κύριος Αναγνώστης Οἰκονομίδης, Επαργος Θητῶν ἀντὶ τοῦ Κύριου Μάνου μετατεθησόμενου εἰς ἄλλην ἐπαρχίαν.

Im Decembre 1833 abgeurtheilte Criminalfälle.

FREISPRECHUNGEN.

Im Gerichtshof zu Nauplia — 16.

" " " Mesolongi — 1.

" " " Chalkis — 13.

VERURTHEILUNGEN.

a) wegen Vergelten

Im Gerichtshof zu Nauplia 4 wegen Diebstahl.

1 wegen unbefugten Tragens vom Schiessgewehren.

2 wegen Verwundung

3 wegen unbefugten Tragen vom Schiessgewehren.

1 wegen Diebstahl.

2 wegen Verwundung.

3 wegen unbefugten Tragen vom Schiessgewehren.

b) wegen Verbrechen.

Im Gerichtshof zu Nauplia wurde Dimitrios Apostolopoulos wegen Mordes zu zehnjährigem Gefängniß,

Im Gerichtshof zu Chalkis, Georg Zekuris wegen Mordes zu

zehnjährigem Gefängniß,

Aspasia Antonage wegen Bigamie zur Trennung der zweiten Ehe und zur Geldbusse von 40 Dr.

Im Gerichtshof zu Mesolonghi

Theod. Serbaniotis und Theod. Petmezas wegen Mordes

zu 12 jährigem Gefängniß,

Jan. Frankandreas wegen Mordes zum Tode verurtheilt.

BEKENNTMACHUNGEN

Die Quarantäne in Ragusa betr.

MINISTERIUM DER MARINE.

In Folge eines kais. öesterreichischen Regierungsbefehles wird den von Griechenland kommenden Schiffen gestattet, zu Ragusa in Dalmatien die Quarantäne zu halten.

Nauplia, den 2 April 1834.

Der Staatssecretär der Marine A. MAVROCORDATOS.

Das Erbot der Salzeinfahrt in Österreich betr.

DAS MINISTERIUM DER MARINE.

Die kais. oesterreichische Regierung hat die Einfahrt fremdes Salzes in den Häfen ihres Staates verboten.

Keinem Schiffe mit fremder Flagge, das Salz geladen hat, wird gestattet, auf mehr als Kanoneinschussweite den oesterreichischen Ufern sich zu nähern.

Der Zu widerhandelnde wird mit Confiscation des Schiffes und der Ladung bestraft.

In den Häfen Lusin Piccolo, Pola, Rovigno, Pirano und Triest darf ein Schiff mit Salz am Bord nur im Falle dringender Noth anlegen, und der Capitän hat alldann ohne Verzug der zuständigen Behörde die Anzeige zu machen, dass er Salz führt widrigfalls unterliegt er obengenannter Confiscation.

Nauplia, den 3 April 1834

Der Staatssecretär der Marine A. MAVROCORDATOS.

DIENSTESNACHRICHTEN.

Durch k. Entschließungen vom 29 (10) und 12 April (31 März) 1834 wurden der dermalige Ministerialrath im Ministerium der Finanzen Herr Siivergos zum Monarchen von Arcadien an die Stelle des zu anderen Functionen berufenen Herrn Monarhides;

der dermalige Regentschaftssecretär Herr von der Leyen zum Kreisdirektor von Phokis und Lokris an die Stelle des entlassenen Herrn Drossos Mansola;

der dermalige Kreis Secretär von Phokis und Lokris Herr Anastasios Oekonomides zum Eparchen von Theben an die Stelle des auf eine andere Eparchie zu versetzenden Herr Constantin Manos ernannt.